

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Gegeven te Brussel, 9 juli 1980.

Donné à Bruxelles, le 9 juillet 1980.

BOUDEWIJN

BAUDOUIN

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken
en Institutionele Hervormingen,

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur
et des Réformes Institutionnelles,

Ph. MOUREAUX

Gezien en met 's Lands zegel gezegd :
De Minister van Justitie,

Vu et scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,

H. VANDERPOORTEN

Burgemeester. — Benoëmieing

Bij koninklijk besluit van 22 augustus 1980, is de heer Vinois, Guy, benoemd tot burgemeester van de gemeente Elzele, provincie Henegouwen, in vervanging van de heer Vanderbreucq, Firmin, ontslagnemend.

Bourgmestre. — Nomination

Par arrêté royal du 22 août 1980, M. Vinois, Guy, est nommé bourgmestre de la commune de Ellezelles, province de Hainaut, en remplacement de M. Vanderbreucq, Firmin, démissionnaire.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Verlenging van het mandaat van Koninklijk Commissaris voor de hervorming van de ziekteverzekering

Bij koninklijk besluit van 20 augustus 1980, wordt het mandaat van Koninklijk Commissaris voor de hervorming van de ziekteverzekering, dat werd toevertrouwd aan de heer Petit, J., voorzitter van de Arbeidsrechtbank te Gent, en dat verstrijkt op 1 juli 1980, voor een duur van zes maanden verlengd.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Prolongation du mandat de Commissaire royal à la réforme de l'assurance maladie

Par arrêté royal du 20 août 1980, le mandat de Commissaire royal à la réforme de l'assurance maladie, confié à M. Petit, J., président du Tribunal du Travail de Gand, et expirant le 1er juillet 1980, est prolongé pour une durée de six mois.

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

29 JULI 1980. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 mei 1967 tot regeling van de toekenning van premies voor het moderniseren en het bouwen van hotelinrichtingen, voor wat de Vlaamse Gemeenschap betreft

MINISTERE DES COMMUNICATIONS

29 JUILLET 1980. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 mai 1967 réglant l'octroi de primes pour la modernisation et la construction d'établissements hôteliers, en ce qui concerne la Communauté flamande

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit van 12 september 1963 tot reorganisatie van het Commissariaat-Generaal voor Toerisme, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 mei 1971, 21 oktober 1971, 3 november 1972, 25 juli 1974 en 9 maart 1977;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 mei 1967 tot regeling van de toekenning van premies voor het moderniseren en het bouwen van hotelinrichtingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 juni 1977 en 27 september 1977;

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 12 septembre 1963 réorganisant le Commissariat général au Tourisme, modifié par les arrêtés royaux des 24 mai 1971, 21 octobre 1971, 3 novembre 1972, 25 juillet 1974 et 9 mars 1977;

Vu l'arrêté royal du 8 mai 1967 réglant l'octroi de primes pour la modernisation et la construction d'établissements hôteliers, modifié par les arrêtés royaux du 1er juin 1977 et du 27 septembre 1977;

(*) Zitting 1977-1978.

Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsvoorstel, 370, nr. 1. — Verslag, 370, nr. 2.

Parlementaire Handelingen. — Aanneming. Vergadering van 6 juli 1978.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, 433, nr. 1.

Zitting 1979-1980.

Parlementaire Handelingen. — Aanneming. Vergadering van 3 juli 1980.

(*) Session 1977-1978.

Chambre des Représentants.

Documents parlementaires. — Proposition de loi, 370, n° 1. — Rapport, 370, n° 2.

Annales parlementaires. — Adoption. Séance du 6 juillet 1978.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet de loi, 433, n° 1.

Session 1979-1980.

Annales parlementaires. — Adoption. Séance du 3 juillet 1980.

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Executieve van de Nederlandse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest, gegeven op 14 mei 1980;

Op de voordracht van Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bedrag van 600 000 frank voorzien in artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 september 1977 wordt gebracht op 1 200 000 frank (één miljoen tweehonderdduizend), voor wat de Vlaamse Gemeenschap betreft.

Art. 2. Het artikel 4 van het koninklijk besluit van 8 mei 1967 wordt vervangen door volgende tekst :

« Art. 4. De premie bedraagt 30 pct. van de kosten van de aankopen en van de uitgevoerde werken en mag niet hoger zijn dan 1 200 000 frank.

Geen premie wordt toegekend als de kosten van de aankopen en van de uitgevoerde werken minder bedragen dan F 200 000.

Het globaal bedrag van de toegekende premies blijft beperkt tot 1 200 000 frank per hotelinrichting. »

Art. 3. De nieuw vastgestelde bedragen worden toegepast voor de aanvragen die per aangetekende brief ingediend worden na de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 4. Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 juli 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van de Vlaamse Gemeenschap,

Mevr./Mme H. DE BACKER-VAN OCKEN

Vu l'accord du Président de l'Exécutif de la Communauté néerlandaise et de la Région flamande, donné le 14 mai 1980;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Communauté flamande,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le montant de 600 000 francs prévu à l'article 1er de l'arrêté royal du 27 septembre 1977 est porté à 1 200 000 francs (un million deux cent mille), en ce qui concerne la Communauté flamande.

Art. 2. L'article 4 de l'arrêté royal du 8 mai 1967 est remplacé par le texte suivant :

« Art. 4. La prime s'élève à 30 pct. du coût des acquisitions et des travaux exécutés, sans qu'elle puisse être supérieure à 1 200 000 francs.

Aucune prime n'est accordée si le coût des acquisitions et les travaux exécutés est inférieur à 200 000 francs.

Le montant global des primes accordées est limité à 1 200 000 francs par établissement hôtelier. »

Art. 3. Les nouveaux montants seront d'application pour les demandes introduites par lettre recommandée dès la mise en vigueur de cet arrêté.

Art. 4. Notre Ministre de la Communauté flamande est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 juillet 1980.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Communauté flamande,

Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen
Uitbreiding van centrale stapelplaats

Een koninklijk besluit van 8 augustus 1980 vult het koninklijk besluit van 7 december 1978 aan, betreffende de uitbreiding van de centrale stapelplaats Schaarbeek en machtigt, bij gebrek aan afstand in der minne, de onteigening, volgens de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden voorzien bij de wet van 26 juli 1962, gewijzigd door de wet van 7 juli 1978, van de eigendommen nodig voor de uitvoering van deze werken.

Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen
Afschaffing van een overweg
en aanpassing van de spoorbedding

Een koninklijk besluit van 8 augustus 1980 verklaart van algemeen nut de aanpassing van de spoorbedding, op de lijn 15 vertakking Drabstraat-Hasselt, te Lier, alsmede de afschaffing van overweg nr. 27, mits het aanleggen van een langsweg en het bouwen van een onderdoorgang voor voetgangers, en machtigt, bij gebrek aan afstand in der minne, de onteigening, volgens de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden voorzien bij de wet van 26 juli 1962, gewijzigd door de wet van 7 juli 1978, van de eigendommen nodig voor de uitvoering van deze werken.

Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen
Afschaffing van een overweg

Een koninklijk besluit van 11 augustus 1980, verklaart van algemeen nut de afschaffing van de overweg nr. 17, op de lijn 54, vertakking Heike-De Klinge door omleiding langs bestaande wegen en het bouwen van een overwelling over de Zielbeek te Puurs, en machtigt, bij gebrek aan afstand in der minne, de onteigening, volgens de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden voorzien bij de wet van 26 juli 1962, gewijzigd door de wet van 7 juli 1978, van de eigendommen nodig voor de uitvoering van deze werken.

Société nationale des Chemins de fer belges
Extension d'un dépôt central

Un arrêté royal du 8 août 1980 complète l'arrêté royal du 7 décembre 1978, concernant l'extension du dépôt central de Schaarbeek et autorise, à défaut de cession amiable, l'expropriation des propriétés, nécessaires à l'exécution des travaux, selon la procédure d'extrême urgence prévue par la loi du 26 juillet 1962, modifiée par la loi du 7 juillet 1978.

Société nationale des Chemins de fer belges
Suppression d'un passage à niveau
et adaptation de l'assiette de la voie

Un arrêté royal du 8 août 1980 décrète d'utilité publique l'adaptation de l'assiette de la voie de la ligne 15, bifurcation Drabstraat-Hasselt, à Lier, ainsi que la suppression du passage à niveau n° 27, moyennant l'établissement d'un chemin latéral, et la construction d'un passage inférieur pour piétons et autorise, à défaut de cession amiable, l'expropriation des propriétés nécessaires à l'exécution des travaux, selon la procédure d'extrême urgence prévue par la loi du 26 juillet 1962, modifiée par la loi du 7 juillet 1978.

Société nationale des Chemins de fer belges
Suppression d'un passage à niveau

Un arrêté royal du 11 août 1980 décrète d'utilité publique la suppression du passage à niveau n° 17 sur la ligne 54, bifurcation Heike-De Klinge, moyennant la déviation par des chemins existants et la construction d'une voûte sur la « Zielbeek » à Puurs et autorise, à défaut de cession amiable, l'expropriation des propriétés nécessaires à l'exécution des travaux, selon la procédure d'extrême urgence prévue par la loi du 26 juillet 1962, modifiée par la loi du 7 juillet 1978.